



www.bsv-dachau.de

DER

www.DER.com/dachau1



hair free

www.hairfree.com/institute/dachau

Horakustik Hill

www.hoerakustik-hill.de



www.hundefreunde-dachau.de

Jacques WEIN-DEPOT

www.weindepot-dachau.de  
www.jacques.de



www.jtsc-karlsfeld.de

MODERN MUSIC SCHOOL

www.modernmusicsschool.com/de/dachau

Radspport BÖHM

www.radsport-boehm.de



www.restaurantsukhothai.de

UNGLAUB-A-R

www.unglaubar.de

Förderverein vhs Dachau e.V. Die Volkshochschulen vhs

www.vhs-dachau.de

Volksbank Raiffeisenbank Dachau eG

www.vr-dachau.de

Mit freundlicher Unterstützung von:



Sparkasse Dachau

Sparda-Bank  
freundlich & fair  
www.sparda-m.de  
Geschäftsstelle Dachau

TUI ReiseCenter  
So geht Urlaub.  
www.reisebuerodachau.de

HOTEL CENTRAL  
DACHAU

## Feine Dinge für alle Sinne

Genießen und Feiern – das ist die Lange Tafel. Die Veranstaltung auf der Münchner Straße wartet am 7. September mit vier Bühnen, 74 Ständen und Buden sowie einer über 600 Meter langen Tafel auf.

Um 11 Uhr geht es los – mit dem traditionellen Bieranstoß und Freibier. Dazu servieren wir eine Stunde Schmankerl zu Sonderpreisen.

### Von Station zu Station

Selbstverständlich werden sämtliche kulinarischen Köstlichkeiten auch nach 12 Uhr noch verfügbar sein. So können sich die Besucher auf den Weg machen, um sich auch die anderen Stationen entlang der Tafel zu Gemüte zu führen. Die Verkehrsregeln mit kreuzenden Kamelen und Rittern sind schnell gelernt. Erfahrene Tafler sind auch gerne jederzeit bereit, Erst-Besucher aus Nah und Fern entsprechend einzuweisen.

### Die ganze Stadt an einer Tafel

Unzählige attraktive Angebote finden sich entlang der Langen Tafel: die Schlemmer- und Unterhaltungs-Angebote, die Straßenkünstler, Musiker und Tänzer unterschiedlichster Couleur, sämtliche Gäste, die Geschäftsleute ...

Die ganze Stadt trifft sich an einer Tafel. Dieses Miteinander und der respektvolle Umgang untereinander machen die Seele der Münchner Straße in Dachau aus.

### 13 Stunden Freude, Freunde und Heimat

Bis 24 Uhr tun wir alles, um Ihnen, unseren Gästen, ein Gefühl der heimatlichen Verbundenheit zu geben und Ihnen Freude zu bereiten. Hier können Sie alte Freunde in angenehmer Atmosphäre treffen und neue kennenlernen. Gönnen Sie sich und Ihren Lieben einen unvergesslichen Tag am letzten Wochenende der Sommerferien. Genießen Sie!

### IG Münchner Straße

Als Organisatoren der Langen Tafel wünschen wir Ihnen viel Vergnügen. Als Vereinigung der Geschäftsleute in der Münchner Straße möchten wir uns mit unserem Fest bei Ihnen, unseren Kunden, bedanken: Bleiben Sie uns in unserer Dachauer Einkaufsmeile auch künftig treu erhalten und lassen Sie es sich mit uns gut gehen.

Ihre Interessengemeinschaft Münchner Straße.



## Sparkassen-Bühne

- 11<sup>00</sup> – 11<sup>30</sup> Willkommen auf der Langen Tafel
- 12<sup>00</sup> – 12<sup>30</sup> Start Melonenschnitt-Wettbewerb
- 12<sup>30</sup> – 13<sup>00</sup> ASV Dachau – Zumbatomic für Kinder zum Mitmachen
- 13<sup>00</sup> – 13<sup>30</sup> Melonenschnitt-Wettbewerb
- 13<sup>30</sup> – 14<sup>00</sup> GTV d'Schlossbergler Dachau: Schuhplattler
- 14<sup>15</sup> – 14<sup>45</sup> JTSC Karlsfeld - Showtanz
- 15<sup>00</sup> – 15<sup>30</sup> Siegerehrung Melonenschnitt-Wettbewerb
- 15<sup>30</sup> – 16<sup>00</sup> Honor et Fides - Schwertkampf
- 16<sup>15</sup> – 17<sup>00</sup> René Walden Big Band
- 17<sup>00</sup> Tanzbrasil & Bateria Z – Latin Percussion Performance
- 17<sup>15</sup> – 18<sup>00</sup> René Walden Big Band
- 18<sup>15</sup> – 18<sup>45</sup> ASV Dachau: Zumba zum Mitmachen
- 19<sup>30</sup> – 19<sup>45</sup> Offizielle Begrüßung Bürgermeister C. Weber
- 19<sup>45</sup> – 23<sup>00</sup> Club Society

## Bühne Nord

- 12<sup>15</sup> – 12<sup>45</sup> Honor et Fides: Schwertkampf
- 13<sup>00</sup> – 14<sup>15</sup> Cluefish – Reggae aus Dachau
- 14<sup>15</sup> – 14<sup>45</sup> Black Cats – Square Dance
- 15<sup>00</sup> – 16<sup>15</sup> Porch – Gitarrensound im Holzfällerhemd
- 16<sup>45</sup> – 17<sup>30</sup> Kobaya Beach – Smooth-Groove
- 17<sup>30</sup> Tanzbrasil & Bateria Z – Latin Percussion Performance
- 18<sup>00</sup> – 18<sup>45</sup> Kobaya Beach – Smooth-Groove
- 19<sup>30</sup> – 23<sup>00</sup> Dennis Schütze & His Electric Combo – American Country Soul

## Bühne Biergarten

- 12<sup>30</sup> – 13<sup>00</sup> Black Cats – Square Dance
- 13<sup>15</sup> – 13<sup>45</sup> Modenschau Ullmann
- 14<sup>00</sup> – 14<sup>45</sup> Christopher Zeiser
- 15<sup>00</sup> – 15<sup>30</sup> GTV d'Schlossbergler Dachau – Burschenplattler und Volkstanz
- 15<sup>45</sup> – 16<sup>30</sup> Christopher Zeiser
- 16<sup>45</sup> – 17<sup>15</sup> JTSC Karlsfeld – Showtanz
- 17<sup>15</sup> Tanzbrasil & Bateria Z – Latin Percussion Performance
- 18<sup>00</sup> – 22<sup>00</sup> Amper-Musikanten Bergkirchen e.V.

## Bühne Haas-Hof

TollhausDachau e.V. präsentiert die kanadische Singer-Songwriterin und Kultur-Stipendiatin der Stadt Dachau Christina Martin

- 16<sup>00</sup> – 16<sup>30</sup> Christina Martin
- 17<sup>00</sup> – 17<sup>30</sup> Christina Martin
- 18<sup>00</sup> – 18<sup>30</sup> Christina Martin

# DIE MÜNCHNER STRASSE

IHRE EINKAUFSMEILE MITTEN IN DACHAU



SAMSTAG

# 7. SEPTEMBER

Das Straßenfestival in Dachau auf der Münchner Straße

Kulinarische Schmankerl

Melonenschnitt-Wettbewerb

Straßenkünstler

Latin Percussion

Performance

4 Bühnen

11<sup>00</sup> BIS 24<sup>00</sup> UHR

# DIE LANGE TAFEL



- 01 Volksbank Raiffeisenbank Dachau – Infostand
- G1** Getränkeausschank
- 02 Non Plus Ultra – Kinderprogramm für die Montessori-Schule
- 03 Imbiss Jost – Chinesische Bandnudeln
- 04 Eis Café Riviera – Crêpes
- 05 JTSC Karlsfeld – Infostand
- 06 FINI e.V. – Infostand Uganda-Projekt
- 07 Kinderkarussell
- 08 Malteser Hilfsdienst – Vorführung Defibrillator, Aging-Anzug
- 09 Jacques' Wein-Depot – Wein, Fruchtsäfte, Spezialitäten
- 10 DER Deutsches Reisebüro – Gewinnspiel
- 11 VHS Dachau und Förderverein – Infostand
- 12 Fit for Life Fitnessclub – Infostand
- 13 AMANI e.V. – Infostand Kindergarten-Projekt Tansania
- 14 Zeitung – Infostand
- 15 Baumstriezel
- 16 Sozialpsychiatrische Dienste der Caritas Dachau – Alterssimulationsparcours
- 17 Eis Café Riviera – Pizza
- 18 BRK – Erste Hilfe und Infostand
- 19 Kamel- und Pony-Reiten
- 20 Metzgerei Forche – Schlesische Bratwürste
- G2** Getränkeausschank
- 21 Trachten Ullmann – Schnäppchenmarkt
- 22 Sparda Bank – Würfelspiel
- 23 Hairfree Institut Dachau – Infostand
- 24 Raclette, Kaiserschmarrn
- 25 Burrito Boys
- 26 Spaß- und Kuschkissen, Ballone

- 27 Imbiss Greppmair – Schwein vom Spieß
- 28 Behinderte & Freunde Stadt und Landkreis Dachau e.V. – Infostand
- 29 Wickelröcke
- 30 Radsport Böhm – Fahrräder und E-Bikes
- 31 Candisserie – Süße Verführungen

- 45 Thai Wok Eckl-Gruber
- 46 Kinderakademie Bonauer - Kunst- und Bastelwerkstatt
- 47 Mineralien, Fossilien
- 48 Steckerlfisch
- 49 Putenspieß in Brotteigwicklung
- 50 Deutscher Amateur Radioclub e.V. – Elektronikwerkstatt für Kinder



**Bühne Nord**

**Bühne Haas-Hof**

**Bühne Biergarten**

**Sparkassen-Bühne**

**DIE LANGE TAFEL 2013**

SA 7.9.

Veranstalter:  
 Interessengemeinschaft  
 Münchner Straße  
 c/o allmender GmbH  
 Destouchesstraße 57  
 80803 München  
 www.allmender.de  
 Satz & Layout:  
 Oliver Wick  
 08/2013

Die IG Münchner Straße  
 dankt für die Unterstützung  
 Werbetechnik  
 Limmer  
 www.werbetechnik-limmer.de